

KENWOOD

KDC-201 KDC-101

AMPLI-TUNER LECTEUR DE CD

MODE D'EMPLOI

CD RECEIVER

GEBRUIKSAANWIJZING

SINTOLETTORE STEREO COMPACT DISC

ISTRUZIONI PER L'USO

REPRODUCTOR DE DISCOS COMPACTOS RECEPTOR DE FM/AM

MANUAL DE INSTRUCCIONES

RECEPTOR DE CD

MANUAL DE INSTRUÇÕES

JVCKENWOOD Corporation



INHOUD

ALVORENS GEBRUIK	2
BASISPUNTEN	3
STARTEN	4
RADIO	5
CD / USB / iPod	6
AUX	7
AUDIO-INSTELLINGEN	8
DISPLAY-INSTELLINGEN	9
MEER INFORMATIE	9
OPLOSSEN VAN PROBLEMEN	10
TECHNISCHE GEGEVENS	11
INSTALLEREN / VERBINDEN	12

Meer over deze gebruiksaanwijzing

- De bediening wordt voornamelijk uitgelegd met gebruik van de toetsen op het voorpaneel.
- [XX] toont de gekozen onderdelen.
- (→ XX) verwijst naar verwante uitleg op het aangegeven paginanummer.

ALVORENS GEBRUIK

⚠ Waarschuwing

Bedien of gebruik geen functies die uw aandacht van de verkeersveiligheid af zou kunnen leiden.

⚠ Let op

Volume-instelling:

- Voorkom ongelukken en stel het volume derhalve zodanig in dat u geluid van buiten nog goed kunt horen.
- Verlaag het volume alvorens de weergave van digitale bronnen te starten om beschadiging van de luidsprekers door een plotselinge verhoging van het uitgangsniveau te voorkomen.

Algemeen:

- Gebruik geen USB-apparaat of iPod/iPhone indien dit veilig rijden zou kunnen storen.
- Maak beslist een back-up van alle belangrijke data. Wij zijn niet aansprakelijk voor het verlies van opgenomen data.
- Voorkom kortsluiting en steek derhalve nooit metalen voorwerpen (zoals munten en gereedschap) in het toestel.
- In geval van een storing door condensvorming op de laserlens, moet u de disc verwijderen en wachten totdat de condens is verdampt.
- Het vermogen van de usb-voeding staat aangegeven op het hoofdapparaat onder het afneembare front.

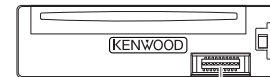
Onderhoud

Reinigen van het toestel: Verwijder vuil van het voorpaneel met een droge siliconen of zachte doek.

Reinigen van de aansluitingen: Verwijder het voorpaneel en reinig de aansluitingen voorzichtig met een katoenen wattestokje en let op dat u de aansluitingen niet beschadigt.

Meer over discs:

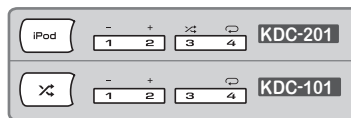
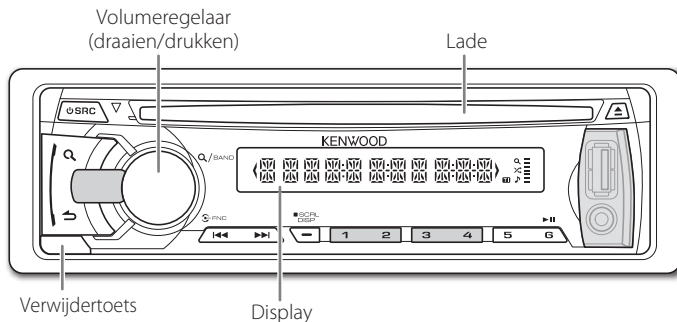
- Raak het opnameoppervlak van een disc niet aan.
- Plak geen plakband e.d. op een disc en gebruik geen disc waar plakband e.d. op geplakt is.
- Gebruik geen toebehoren of hulpstukken voor discs.
- Veeg vanuit het midden van de disk naar de rand.
- Reinig discs met een droge siliconen of zachte doek. Gebruik geen oplosmiddelen.
- Verwijder een disc in horizontale richting uit het toestel.
- Verwijder bramen van het middengat en de discrand alvorens een disc te plaatsen.



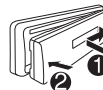
Aansluiting (op de achterkant van het voorpaneel)

BASISPUNTEN

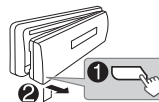
Voorpaneel



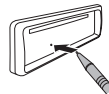
Bevestigen



Verwijderen



Terugstellen



De door u gemaakte instellingen worden tevens gewist.

Voor het

Doet u dit (op het voorpaneel)

Inschakelen van de stroom

Houd **SRC** even ingedrukt.
• Houd even ingedrukt om de stroom uit te schakelen.

Instellen van het volume

Verdraai de volumeknop.

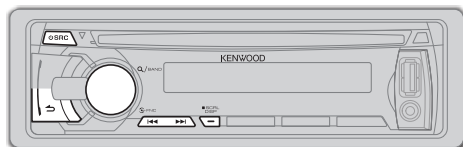
Een bron selecteren

Druk herhaaldelijk op **SRC**.

Veranderen van de displayinformatie


Druk herhaaldelijk op **DISP**.
• Houd even ingedrukt om de huidige displayinformatie rollend te tonen.

STARTEN



1

Instellen van de klok

- 1 Druk op de volumeknop om [FUNCTION] op te roepen.
- 2 Draai de volumeknop om [SETTINGS] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 3 Draai de volumeknop om [CLOCK] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 4 Druk op de volumeknop om [CLOCK ADJ] te kiezen.
- 5 Draai de volumeknop om het uur in te stellen en druk vervolgens op de knop.
- 6 Draai de volumeknop om de minuten in te stellen en druk vervolgens op de knop.
- 7 Houd  even ingedrukt om te voltooien.


(of)


Door **DISP** even ingedrukt te houden, wordt de klokinstelfunctie direct geactiveerd voor het display.

Voer vervolgens de hierboven beschreven stappen **5** en **6** uit om de klok in te stellen.

2

Instellen van de basisinstellingen

- 1 Druk op  **SRC** om de [STANDBY] functie te activeren.
- 2 Druk op de volumeknop om [FUNCTION] op te roepen.
- 3 Draai de volumeknop om [INITIAL SET] te kiezen en druk vervolgens op de knop.

- 4 Draai de volumeknop om een keuze te maken (zie de tabel hieronder) en druk vervolgens op de knop.
- 5 Houd  even ingedrukt om te voltooien.

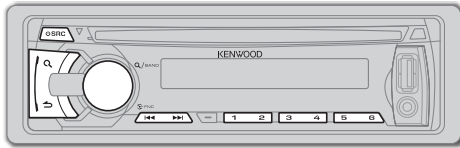
• Druk op  om naar de voorgaande laag terug te gaan.

Basisinstelling: **XX**

PRESET TYPE	NORM: Vastleggen van een zender onder iedere voorkeurts voor iedere golfband (FM1/ FM2/ FM3/ MW/ LW) ; MIX: Vastleggen van een zender onder iedere voorkeurts ongeacht de gekozen golfband.
KEY BEEP	ON: Activeren van de toetsdruktoon ; OFF: Uitschakelen.
RUSSIAN SET	ON: De mapnaam, bestandsnaam, titel van nummer, artiestnaam, albumnaam worden in Russisch getoond (indien van toepassing) ; OFF: Geannuleerd.
P-OFF WAIT	Alleen mogelijk wanneer de demonstratiefunctie is uitgeschakeld. Instellen van de periode waarna het toestel (wanneer standby geschakeld) ter energiebesparing automatisch wordt uitgeschakeld. ---: Geannuleerd ; 20M: 20 minuten ; 40M: 40 minuten ; 60M: 60 minuten
BUILTIN AUX	ON: Activeren van AUX als bronkeuze ; OFF: Uitschakelen. (→ 7)
CD READ	1: Er wordt automatisch onderscheid gemaakt tussen een disc met audiobestanden en een muziek-CD. ; 2: Forceren van afspelen als een muziek-CD. U hoort geen geluid tijdens weergave van een disc met audiobestanden.
SWITCH PRE	REAR/ SUB-W: Kiezen of achterluidsprekers of een subwoofer zijn aangesloten met de lijnuitgangsaansluitingen op het achterpaneel (via een externe versterker).
SP SELECT	OFF/ 5/4/ 6*9/6/ OEM: Overeenkomstig het luidsprekerformaat (5-inch of 4-inch, 6×9-inch of 6-inch) of OEM-luidsprekers kiezen voor een optimaal geluid.
ACCOFF MODE	ACC1: Na het uitzetten van de ACC-voeding schakelt het apparaat direct uit ; ACC2: Na het uitzetten van de ACC-voeding schakelt het apparaat na 30 minuten uit.

F/W UPDATE

F/W UP xx.xx	YES: De upgrade van de firmware wordt gestart ; NO: Geannuleerd (upgraden is niet geactiveerd). Ga voor details aangaande de update van firmware naar: www.kenwood.com/cs/ce/
---------------------	--



Basisinstelling: **XX**

Opzoeken van een zender

- 1 Druk op **SRC** om TUNER te kiezen.
 - 2 Druk herhaaldelijk op **Q** om FM1, FM2, FM3, MW/ LW te selecteren.
 - 3 Druk op **◀▶** om een zender op te zoeken.
- **Opslaan van een zender:** Houd een van de cijfertoetsen (**1 tot 6**) even ingedrukt.
 - **Kiezen van een opgeslagen zender:** Druk op een van de cijfertoetsen (**1 tot 6**).

Overige instellingen

- 1 Druk op de volumeknop om **[FUNCTION]** op te roepen.
- 2 Draai de volumeknop om **[SETTINGS]** te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 3 Draai de volumeknop om een keuze te maken (zie de tabel hier rechts) en druk vervolgens op de knop.
- 4 Houd **↵** even ingedrukt om te voltooien.

LOCAL SEEK	ON: Opzoeken van uitsluitend FM-zenders met een goede ontvangst. ; OFF: Geannuleerd.
SEEK MODE	Kiezen van de afstemmethode voor de ◀▶ toetsen. AUTO1: Automatisch opzoeken van een zender. ; AUTO2: Opzoeken van een voorkeurzenders. ; MANUAL: Handmatig zoeken naar een zender.
AUTO MEMORY	YES: Automatisch opslaan van 6 zenders met een goede ontvangst. ; NO: Geannuleerd. (Alleen kiesbaar indien [NORM] is gekozen voor [PRESET TYPE] .) (→ 4)
MONO SET	ON: Verbeteren van de FM-ontvangst (maar het stereo-effect gaat verloren). ; OFF: Geannuleerd.
PTY SEARCH	Druk op de volumeknop om de PTY-taalkeuze te activeren. Draai de volumeknop om de PTY-taal (ENGLISH/ FRENCH/ GERMAN) te kiezen en druk vervolgens op de knop. Kiezen van het beschikbare programmatype (zie hieronder) en druk vervolgens op ◀▶ om te starten.
TI	ON: Het toestel kan tijdelijk naar verkeersinformatie worden overgeschakeld. ; OFF: Geannuleerd.
NEWS SET	00M – 90M: Instellen van de tijd voor ontvangst van het volgende nieuwsbulletin. ; OFF: Geannuleerd.
AF SET	ON: Automatisch opzoeken van een andere zender die hetzelfde programma in hetzelfde Radio Data System-netwerk uitzendt maar met een betere ontvangst indien de ontvangst van de huidige zender slecht is. ; OFF: Geannuleerd.
REGIONAL	ON: Overschakelen naar een andere zender in een bepaalde regio met gebruik van "AF". ; OFF: Geannuleerd.
ATP SEEK	ON: Automatisch opzoeken van een andere zender met betere ontvangst indien de verkeersinformatie-ontvangst slecht is. ; OFF: Geannuleerd.

CLOCK

TIME SYNC **ON:** Gelijkstellen van de klok van het toestel op basis van de tijd van de Radio Data System zender. ; **OFF:** Geannuleerd.

TUNER SET: Alleen kiesbaar wanneer een andere bron dan TUNER is ingesteld.

TI/ NEWS SET/ AF SET/ REGIONAL/ ATP SEEK: (Zie de tabel hierboven voor details.)

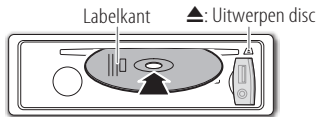
- **[LOCAL SEEK]/ [MONO SET]/ [PTY SEARCH]/ [TI]/ [NEWS SET]/ [AF SET]/ [REGIONAL]/ [ATP SEEK]** kan alleen worden gebruikt wanneer FM als bron is gekozen.
- Beschikbare programmatypes:
SPEECH: NEWS, AFFAIRS, INFO (informatie), SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, DOCUMENT
MUSIC: POP M (popmuziek), ROCK M (rockmuziek), EASY M (easy listening muziek), LIGHT M (lichte muziek), CLASSICS, OTHER M (overige muziek), JAZZ, COUNTRY, NATION M (nationale muziek), OLDIES, FOLK M (folkmuziek)

Het toestel zoekt naar het programmatype van de categorie van **[SPEECH]** of **[MUSIC]** indien gekozen.
 • Wanneer het volume wordt aangepast tijdens het ontvangen van verkeersinformatie, een noodbericht of nieuwsuitzending, wordt het aangepaste volume automatisch opgeslagen. Dit volume wordt ingesteld wanneer later weer verkeersinformatie, een noodbericht of nieuwsuitzending wordt ontvangen.

CD / USB / iPod

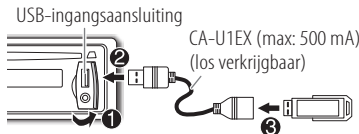
Starten van de weergave

CD



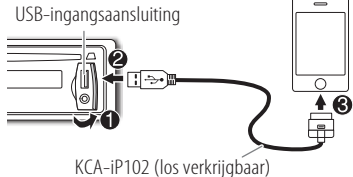
De bron verandert naar CD en de weergave start.

USB



De bron verandert naar USB en de weergave start.

iPod/iPhone (voor **KDC-201**)



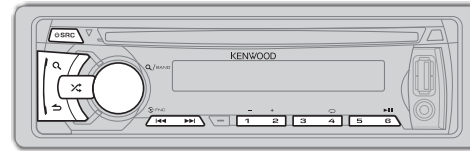
De bron verandert naar iPod en de weergave start.

Houd **iPod** even ingedrukt om de bedieningsfunctie te kiezen wanneer iPod als bron is gekozen.

MODE ON: Met de iPod*1.

MODE OFF: Met het toestel.

*1 Het is nog mogelijk om weergave/pauze te activeren, bestanden te kiezen en snel voorwaarts/achterwaarts te verplaatsen via het toestel.



✓ : Mogelijk
— : Niet mogelijk

Voor het	Doe dit	CD	USB	iPod
Pauseren of hervatten van weergave	Druk op 6 ► .	✓	✓	✓
Kiezen van een fragment/bestand	Druk op I◀◀ / ▶▶I.	✓	✓	✓
Kiezen van een map	Druk op 1 - / 2 +.	✓*2	✓	—
Snel achterwaarts/voorwaarts	Houd I◀◀ / ▶▶I even ingedrukt.	✓	✓	✓
Kiezen van een fragment/bestand uit een lijst	<p>1 Druk op Q.</p> <p>2 Draai de volumeknop om een keuze te maken en druk vervolgens op de knop.</p> <ul style="list-style-type: none"> Audiobestand: Kies de gewenste map en vervolgens het bestand. iPod of KENWOOD Music Editor Light (KME Light)/ KENWOOD Music Control (KMC) bestand*4: Kies het gewenste bestand uit de lijsten (PLAYLISTS, ARTISTS, ALBUMS, SONGS, PODCASTS*5, GENRES, COMPOSERS*5). <p>• Druk op de 5 cijfertoets om weer terug naar de basismap (of het eerste bestand) te gaan.</p> <p>• Druk op ↶ om naar de voorgaande laag terug te gaan.</p> <p>• Houd ↶ even ingedrukt om te annuleren.</p> <p>• Druk op I◀◀ / ▶▶I om liedjes met de ingestelde ratio te verspringen. (→ 7)</p>	✓	✓	✓*3
Afspelen herhalen	<p>Druk herhaaldelijk op 4.</p> <ul style="list-style-type: none"> Audio-CD : TRAC REPEAT, REPEAT OFF Audiobestand: FILE REPEAT, FOLD REPEAT, REPEAT OFF iPod of KME Light/ KMC-bestand: FILE REPEAT, REPEAT OFF 	✓	✓	✓*3
Willekeurig afspelen	<p>Druk herhaaldelijk op 3.</p> <ul style="list-style-type: none"> Audio-CD : DISC RANDOM, RANDOM OFF AAudiobestand/iPod of KME Light/ KMC-bestand: FOLD RANDOM, RANDOM OFF <p>Houd of 3 even ingedrukt om "ALL RANDOM" te kiezen.</p>	✓	✓	✓*3

*2 Alleen voor audiobestanden.

*3 Alleen mogelijk wanneer **[MODE OFF]** is gekozen.

*4 Alleen voor bestanden in de database die met KME Light/ KMC zijn gemaakt. (→ **9**)

*5 Alleen voor iPod.

Kiezen van een liedje met de naam(voor **KDC-201**)

Tijdens het luisteren naar een iPod...

- 1 Druk op **Q**.
 - 2 Draai de volumeknop om een categorie te kiezen en druk vervolgens op de knop.
 - 3 Druk nogmaals op **Q**.
 - 4 Draai de volumeknop om een op te zoeken teken te kiezen.
 - 5 Druk op **◀◀ / ▶▶** om de invoerpositie te veranderen.
U kunt maximaal 3 tekens (letters) invoeren.
 - 6 Druk op de volumeknop om het zoeken te starten.
 - 7 Draai de volumeknop om een keuze te maken en druk vervolgens op de knop.
Herhaal stap 7 totdat het gewenste onderdeel is gekozen.
- Als u wilt zoeken naar een ander teken dan A t/m Z en 0 t/m 9, voert u alleen "*" in.
 - Druk op **↶** om naar de voorgaande laag terug te gaan.
 - Voor het terugkeren naar het hoofdmenu, drukt u op **5**.
 - Houd **↶** even ingedrukt om te annuleren.
 - Door snel aan de volumeregelaar te draaien in de modus voor het zoeken van muziek kunt u de modus voor zoeken op alfabet activeren.

Instellen van de ratio voor verspringenTijdens het luisteren naar een iPod (voor **KDC-201**) of KME Light/ KMC-bestand...

- 1 Druk op de volumeknop om **[FUNCTION]** op te roepen.
- 2 Draai de volumeknop om **[SETTINGS]** te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 3 Draai de volumeknop om **[SKIP SEARCH]** te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 4 Draai de volumeknop om een keuze te maken en druk vervolgens op de knop.
0.5% (basisinstelling)/ **1%**/ **5%**/ **10%**: Instellen van de ratio voor verspringen bij het opzoeken van een liedje.
(Als u **◀◀ / ▶▶** continu indrukt, langer dan 3 seconden, zullen liedjes na 10% worden overgeslagen, ongeacht de eerder ceconfigureerde instellingen.)
- 5 Houd **↶** even ingedrukt om te voltooien.

Dempnen van het geluid bij ontvangst van een telefoontje

Verbind de MUTE draad middels een los verkrijgbare telefoonaccessoire met uw telefoon. (→ 13)

Als een telefoongesprek binnenkomt, verschijnt "CALL".

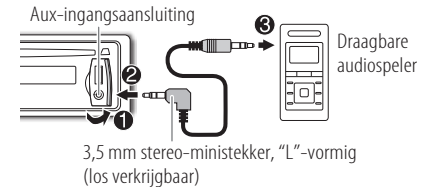
- Het audiosysteem wordt in de pauzestand gezet.
- Druk op **⏪ SRC** om het geluid van het audiosysteem te beluisteren tijdens een telefoongesprek. "CALL" verdwijnt en de weergave van het audiosysteem wordt voortgezet.

"CALL" verdwijnt wanneer u het gesprek stopt.

- De weergave van het audiosysteem wordt hervat.

Vorbereiding:Kies **[ON]** voor **[BULTIN AUX]**. (→ 4)**Starten van weergave**

- 1 Verbind een draagbare audiospeler (los verkrijgbaar).



- 2 Druk op **⏪ SRC** om AUX te kiezen.
- 3 Schakel de draagbare audiospeler in en start de weergave.



Instellen van de AUX-naam

Tijdens het luisteren naar een AUX-bron...

- 1 Druk op de volumeknop om **[FUNCTION]** op te roepen.
- 2 Draai de volumeknop om **[SETTINGS]** te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 3 Draai de volumeknop om **[AUX NAME]** te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 4 Draai de volumeknop om een keuze te maken en druk vervolgens op de knop.
AUX (basisinstelling)/ **DVD/ PORTABLE/ GAME/ VIDEO/ TV**
- 5 Houd **↶** even ingedrukt om te voltooien.

AUDIO-INSTELLINGEN

Tijdens het luisteren naar een bron...

- 1 Druk op de volumeknop om [FUNCTION] op te roepen.
 - 2 Draai de volumeknop om [AUDIO CTRL] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
 - 3 Draai de volumeknop om een keuze te maken (zie de tabel hieronder) en druk vervolgens op de knop.
Herhaal stap 3 totdat het gewenste onderdeel is gekozen of geactiveerd.
 - 4 Houd  even ingedrukt om te voltooiën.
- Druk op  om naar de voorgaande laag terug te gaan.

Basisinstelling: **XX**

SUB-W LEVEL -15 tot +15 (0): Instellen van het subwooferuitgangsniveau.

BASS LEVEL -8 tot +8 (0):

Instellen van het vast te leggen niveau voor iedere bron. (Kies alvorens de instelling te maken eerst de gewenste bron.)

MID LEVEL -8 tot +8 (0):

TRE LEVEL -8 tot +8 (0):

EQ PRO

BASS ADJUST **BASS C FRQ** 60/ 80/ 100/ 200: Kiezen van de middenfrequentie.

BASS LEVEL -8 tot +8 (0): Instellen van het niveau.

BASS Q FCTR 1.00/ 1.25/ 1.50/ 2.00: Instellen van de kwaliteitsfactor.

BASS EXTEND ON: Activeren van verlengde lage tonen. ; OFF: Geannuleerd.

MID ADJUST **MID C FRQ** 0.5K/ 1.0K/ 1.5K/ 2.5K: Kiezen van de middenfrequentie.

MID LEVEL -8 tot +8 (0): Instellen van het niveau.

MID Q FCTR 0.75/ 1.00/ 1.25: Instellen van de kwaliteitsfactor.

TRE ADJUST **TRE C FRQ** 10.0K/ 12.5K/ 15.0K/ 17.5K: Kiezen van de middenfrequentie.

TRE LEVEL -8 tot +8 (0): Instellen van het niveau.

PRESET EQ **NATURAL/ USER/ ROCK/ POPS/ EASY/ TOP40/ JAZZ/ POWERFUL**: Kiezen van een geschikte, vastgelegde equalizer voor het muziekgenre. (Kies [USER] voor het gebruik van persoonlijke instellingen voor de lage, midden en hoge tonen.)

BASS BOOST **B.BOOST LV1/ B.BOOST LV2/ B.BOOST LV3**: Kiezen van het gewenste versterkingsniveau voor de lage tonen. ; OFF: Geannuleerd.

LOUDNESS **LOUD LV1/ LOUD LV2**: Selecteren van de gewenste lage en hoge frequenties voor een goed-gebalanceerd geluid bij een laag volumeniveau. ; OFF: Geannuleerd.

BALANCE **L15 tot R15 (0)**: Instellen van het balans tussen de linker- en rechterluidspreker.

FADER **R15 tot F15 (0)**: Instellen van het balans tussen de achter- en voorluidspreker.

SUB-W SET **ON**: Activeren van de subwooferuitgang. ; OFF: Geannuleerd.

DETAIL SET

LPF SUB-W **THROUGH**: Alle signalen worden naar de subwoofer gestuurd. ; **85HZ/ 120HZ/ 160HZ**: Audiosignalen met lagere frequenties dan 85 Hz/ 120 Hz/ 160 Hz worden naar de subwoofer gestuurd.



SUB-W PHASE **REV (180°)/ NORM (0°)**: Kiezen van de fase van de subwoofer in overeenstemming met de luidsprekeruitgang voor een optimaal geluid. (Alleen kiesbaar indien een andere instelling dan [THROUGH] is gekozen voor [LPF SUB-W].)

SUPREME SET **ON**: Er wordt een realistisch geluid geproduceerd middels interpolatie van de hoge frequentiecomponenten die tijdens in audiobestand audiocompressie verloren gaan. ; OFF: Geannuleerd. (Alleen te selecteren bij het afspelen van een cd met audiobestanden, een usb-apparaat of een iPhone/iPod.)

VOL OFFSET -8 tot +8 (voor AUX) ; -8 tot 0 (voor overige bronnen): Vastleggen van de volume-aanpassing voor iedere bron. (Kies alvorens de instelling te maken eerst de gewenste bron.)

- [SUB-W LEVEL]/ [SUB-W SET]/ [LPF SUB-W]/ [SUB-W PHASE] is alleen kiesbaar wanneer [SWITCH PRE] op [SUB-W] is gesteld. (→ 4)
- [SUB-W LEVEL]/ [LPF SUB-W]/ [SUB-W PHASE] is alleen kiesbaar wanneer [SUB-W SET] op [ON] is gesteld.

DISPLAY-INSTELLINGEN

- 1 Druk op de volumeknop om [FUNCTION] op te roepen.
 - 2 Draai de volumeknop om [SETTINGS] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
 - 3 Draai de volumeknop om een keuze te maken (zie de tabel hieronder) en druk vervolgens op de knop.
Herhaal stap 3 totdat het gewenste onderdeel is gekozen of geactiveerd.
 - 4 Houd  even ingedrukt om te voltooien.
- Druk op  om naar de voorgaande laag terug te gaan.

Basisinstelling: **XX**

DISPLAY

DISP DIMMER	ON: De displayverlichting wordt gedimd. ; OFF: Geannuleerd.
TEXT SCROLL	AUTO/ ONCE: Kiezen voor het automatisch rollen van display-informatie of slechts éénmaal rollen. ; OFF: Geannuleerd.

MEER INFORMATIE

Algemeen

- Dit toestel kan alleen de volgende CD's afspelen:



- Gedetailleerde informatie en opmerkingen over afspeelbare audiobestanden vindt u in de handleiding op de volgende website:
www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/

Afspielbare bestanden

- Af speelbaar audiobestand: AAC (.m4a), MP3 (.mp3), WMA (.wma)
 - Af speelbare diskmedia: CD-R/RW/ROM
 - Bestandsformaten voor af speelbare disks: ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Romeo, Lange bestandsnaam.
 - Bestandssysteem van af speelbaar USB-toestel: FAT12, FAT16, FAT32
- Zelfs als de audiobestanden aan de bovenstaande normen voldoen, kunnen zij mogelijk niet worden afgespeeld, afhankelijk van het soort media of apparaat en de omstandigheden.

Ongeschikte discs

- Discs die niet rond zijn.
- Discs met kleuren op het opnameoppervlak en vuile discs.
- Opneembare/herschrijfbaar discs die niet zijn afgerond.
- 8 cm CD. Het toestel kan defect raken wanneer u probeert deze met bijvoorbeeld een adapter te plaatsen.

Meer over USB-apparaten

- Dit toestel kan op USB-massaopslagapparatuur opgeslagen AAC/MP3/WMA-bestanden afspelen.
- U kunt een USB-toestel niet aansluiten via een USB-hub en multikaartlezer.
- Het verbinden met een kabel die langer dan 5 m is, kan abnormale weergave tot gevolg hebben.
- Dit toestel herkent geen USB-apparaat dat een ander voltage dan 5 V heeft en 1 A overschrijdt.

Meer over iPod/iPhone

Made for

- iPod touch (1st, 2nd, 3rd en 4th generation)
- iPod classic
- iPod with video
- iPod nano (1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th en 6th generation)
- iPhone, iPhone 3G, 3GS, 4, 4S
- Ga voor de laatste compatibiliteitslijst en softwareversie van iPhone/iPod naar:
www.kenwood.com/cs/ce/ipod
- Als u het afspelen start nadat u de iPod hebt aangesloten, wordt de muziek op de iPod als eerste afgespeeld.
In dat geval verschijnt "RESUMING" op het display zonder bijvoorbeeld een mapnaam. Door het te doorlopen onderdeel te veranderen, zal de juiste titel verschijnen.
- U kunt de iPod niet bedienen wanneer "KENWOOD" of "" op de iPod wordt weergegeven.

Meer over "KENWOOD Music Editor Light" en "KENWOOD Music Control"

- Dit toestel ondersteunt de "KENWOOD Music Editor Light" app voor pc en de Android™ app "KENWOOD Music Control".
- Als u een audiobestand gebruikt waaraan de databasegegevens zijn toegevoegd met "KENWOOD Music Editor Light" of "KENWOOD Music Control", kunt u een bestand met Music Search opzoeken op basis van een titel, album of naam.
- "KENWOOD Music Editor Light" en "KENWOOD Music Control" kunnen worden gedownload van de volgende website:
www.kenwood.com/cs/ce/

OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Symptoom	Oplossing
Geen geluid.	<ul style="list-style-type: none">• Stel het volume op het optimale niveau in.• Controleer de snoeren en verbindingen.
“PROTECT” verschijnt en bediening is onmogelijk.	Controleer dat de aansluitingen van de luidsprekerdraden goed zijn geïsoleerd en stel vervolgens het toestel terug. Raadpleeg het dichtstbijzijnde servicecentrum als het probleem niet hierdoor werd opgelost.
<ul style="list-style-type: none">• Geen geluid.• Het toestel schakelt niet in.• Informatie op het display is verkeerd.	Reinig de aansluitingen. (→ 2)
Receiver werkt helemaal niet.	Stel het toestel terug. (→ 3)
<ul style="list-style-type: none">• Ontvangst van radio-uitzendingen is slecht.• Statische ruis tijdens het luisteren naar de radio.	<ul style="list-style-type: none">• Sluit de antenne goed aan.• Trek de antenne volledig uit.
“NA FILE” verschijnt.	Controleer dat de disc geschikte audiobestanden heeft. (→ 9)
“NO DISC” verschijnt.	Plaats een afspeelbare disc in de lade.
“TOC ERROR” verschijnt.	Controleer dat de disc goed is geplaatst en schoon is.
“PLS EJECT” verschijnt.	Stel het toestel terug. Raadpleeg het dichtstbijzijnde servicecentrum als het probleem niet hierdoor werd opgelost.
Disc kan niet worden uitgeworpen.	Houd ▲ even ingedrukt om de disc geforceerd uit te werpen. Let op dat de disc niet valt na het uitwerpen. Stel het toestel terug indien het probleem niet hierdoor werd opgelost. (→ 3)
“READ ERROR” verschijnt.	Kopieer de bestanden en mappen opnieuw op het USB-apparaat. Indien het probleem hierdoor niet werd opgelost, stel dan het USB-apparaat terug of gebruik een ander USB-apparaat.
“NO DEVICE” verschijnt.	Sluit een USB-toestel aan en verander de bron opnieuw in USB.
“COPY PRO” verschijnt.	Er werd een bestand afgespeeld dat tegen kopiëren is beveiligd.
“NO MUSIC” verschijnt.	Verbind een USB-apparaat dat afspeelbare audiobestanden heeft.
“NA DEVICE” verschijnt.	Verbind een geschikt USB-apparaat en controleer de verbindingen.

Symptoom	Oplossing
“USB ERROR” verschijnt.	<ul style="list-style-type: none">• Ontkoppel het USB-apparaat, schakel het toestel uit en vervolgens weer in.• Probeer een ander USB-apparaat te verbinden.
“iPod ERROR” verschijnt.	<ul style="list-style-type: none">• Verbind de iPod weer.• Stel de iPod terug.
U hoort ruis.	Ga naar een ander fragment of plaats een andere disc.
Fragmenten worden niet in de gewenste volgorde afgespeeld.	De weergavevolgorde wordt bepaald wanneer de bestanden worden opgenomen.
“READING” blijft knipperen.	Gebruik niet te veel lagen en mappen.
Verstreken tijd is niet correct.	Dit wordt veroorzaakt door de manier hoe fragmenten zijn opgenomen.
Het aantal liedjes in de “SONGS” categorie van dit toestel is verschillend van de iPod/iPhone.	Podcast-bestanden worden niet meegeteld op dit toestel aangezien dit toestel het afspelen van podcast-bestanden niet ondersteunt.
Juiste tekens worden niet getoond (bijv. albumnaam).	Dit toestel kan uitsluitend hoofdletters, cijfers en een beperkt aantal symbolen tonen. Cyrillische hoofdletters kunnen tevens worden getoond indien [RUSSIAN SET] op [ON] is gesteld. (→ 4)

TECHNISCHE GEGEVENS

Tuner	FM	Frequentiebereik	87,5 MHz tot 108,0 MHz (50 kHz stap)
		Bruikbare gevoeligheid (S/R = 26 dB)	7,2 dBf (0,63 µV/75 Ω)
		Onderdrukkingsgevoeligheid (DIN S/R = 46 dB)	15,2 dBf (1,6 µV/75 Ω)
	MW	Frequentiebereik	531 kHz tot 1 611 kHz (9 kHz stap)
		Bruikbare gevoeligheid (S/R = 20 dB)	36 µV
		LW	Frequentiebereik
	Bruikbare gevoeligheid (S/R = 20 dB)		57 µV
	CD-speler		Laserdiode
		Digitaal filter (D/A)	8 keer oversampling
D/A Converter		24 Bit	
Rotatiesnelheid		500 rpm tot 200 rpm (CLV)	
Wow & flutter		Onder meetbare limiet	
Frequentieweergave (±1 dB)		20 Hz tot 20 kHz	
Totale harmonische vervorming (1 kHz)		0,01 %	
Signaal/ruisverhouding (1 kHz)		105 dB	
Dynamisch bereik		90 dB	
AAC-decodering		AAC-LC “.m4a”-bestanden	
MP3 decodering		Conform MPEG-1/2 Audio Layer-3	
WMA-decodering	Compatibel met Windows Media Audio		

USB	USB-standaard	USB 1.1, USB 2.0 (Full speed)		
	Maximale toevoerstroam	5 V gelijkstroom $\overline{\text{---}}$ 1 A		
	Bestandindeling	FAT12/ 16/ 32		
	AAC-decodering	AAC-LC “.m4a”-bestanden		
	MP3 decodering	Conform MPEG-1/2 Audio Layer-3		
WMA-decodering	Compatibel met Windows Media Audio			
Audio	Maximaal uitgangsvermogen	50 W × 4		
	Uitgangsvermogen (DIN 45324, +B = 14,4V)	30 W × 4		
	Luidsprekerimpedantie	4 Ω tot 8 Ω		
	Toonbereik	Lage tonen	100 Hz ±8 dB	
		Middentonen	1 kHz ±8 dB	
		Hoge tonen	12,5 kHz ±8 dB	
Preout-niveau/belasting (CD)	2 500 mV/10 kΩ			
Preout-impedantie	≤ 600 Ω			
Aux	Frequentieweergave (±3 dB)	20 Hz tot 20 kHz		
	Maximale ingangsspanning	1 200 mV		
	Ingangsimpedantie	10 kΩ		
Algemeen	Bedrijfsvoltage	14,4 V (11 V tot 16 V toelaatbaar)		
	Maximaal stroomverbruik	10 A		
	Installatie-afmetingen (B x H x D)	182 mm × 53 mm × 159 mm		
	Gewicht	1,1 kg		

Zonder voorafgaande kennisgeving wijzigbaar.

⚠ Waarschuwing

- Dit toestel kan uitsluitend worden gebruikt in een auto met 12 Volt gelijkstroom, negatieve aarding.
- Ontkoppel de negatieve pool van de accu alvorens te verbinden en monteren.
- Voorkom kortsluiting en sluit derhalve het accudraad (geel) en ontstekingsdraad (rood) niet op het autochassis of de aarddraad (zwart) aan.
- Isoleer niet-aangesloten draden met isolatieband om kortsluiting te voorkomen.
- Aard dit toestel beslist op het autochassis na het monteren.

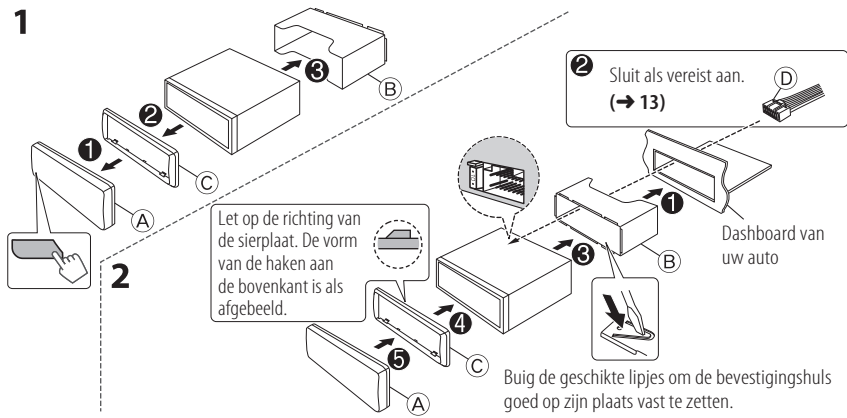
⚠ Let op

- Laat het monteren en verbinden voor de veiligheid door een vakman uitvoeren. Raadpleeg de auto-audiohandelaar.
- Installeer dit toestel in de console van uw voertuig. Raak de metalen onderdelen van dit toestel niet aan tijdens en kort na het gebruik. Metalen onderdelen zoals de warmteafvoer en behuizing worden heet.
- Verbind de ⊖ draden van de luidspreker niet met het autochassis, aarddraad (zwart) en sluit niet in serie aan.
- Monteer het toestel met een hoek van 30° of minder.
- Indien de bedradingsbundel van uw auto geen ontstekingsaansluiting heeft, moet u het ontstekingsdraad (rood) van de aansluiting verbinden met de aansluiting op de zekeringbox van de auto die 12 Volt levert en door de contactsleutel wordt in- en uitgeschakeld.
- Controleer na het installeren van het toestel of de remlichten, richtingaanwijzers, ruitenwissers enz. van de auto juist functioneren.
- Als de zekering is doorgebrand, controleer dan eerst of de draden niet het autochassis raken en vervang vervolgens de oude zekering door een nieuwe met dezelfde stroomsterkte.

Basisprocedure

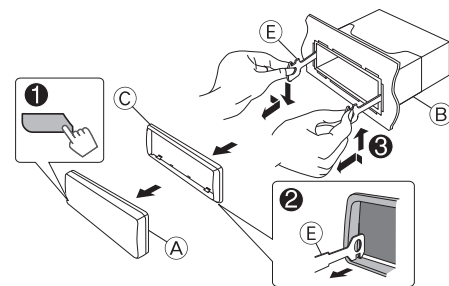
- 1 Haal de sleutel uit het contactslot en ontkoppel vervolgens de ⊖ aansluiting van de auto-accu.
- 2 Verbind de draden juist.
Zie het gedeelte voor het verbinden. (→ 13)
- 3 Installeer het toestel in de auto.
Zie "Installeren van het toestel (in-dashboard montage)".
- 4 Verbind de ⊖ aansluiting van de auto-accu.
- 5 Stel het toestel terug. (→ 3)

Installeren van het toestel (in-dashboard montage)

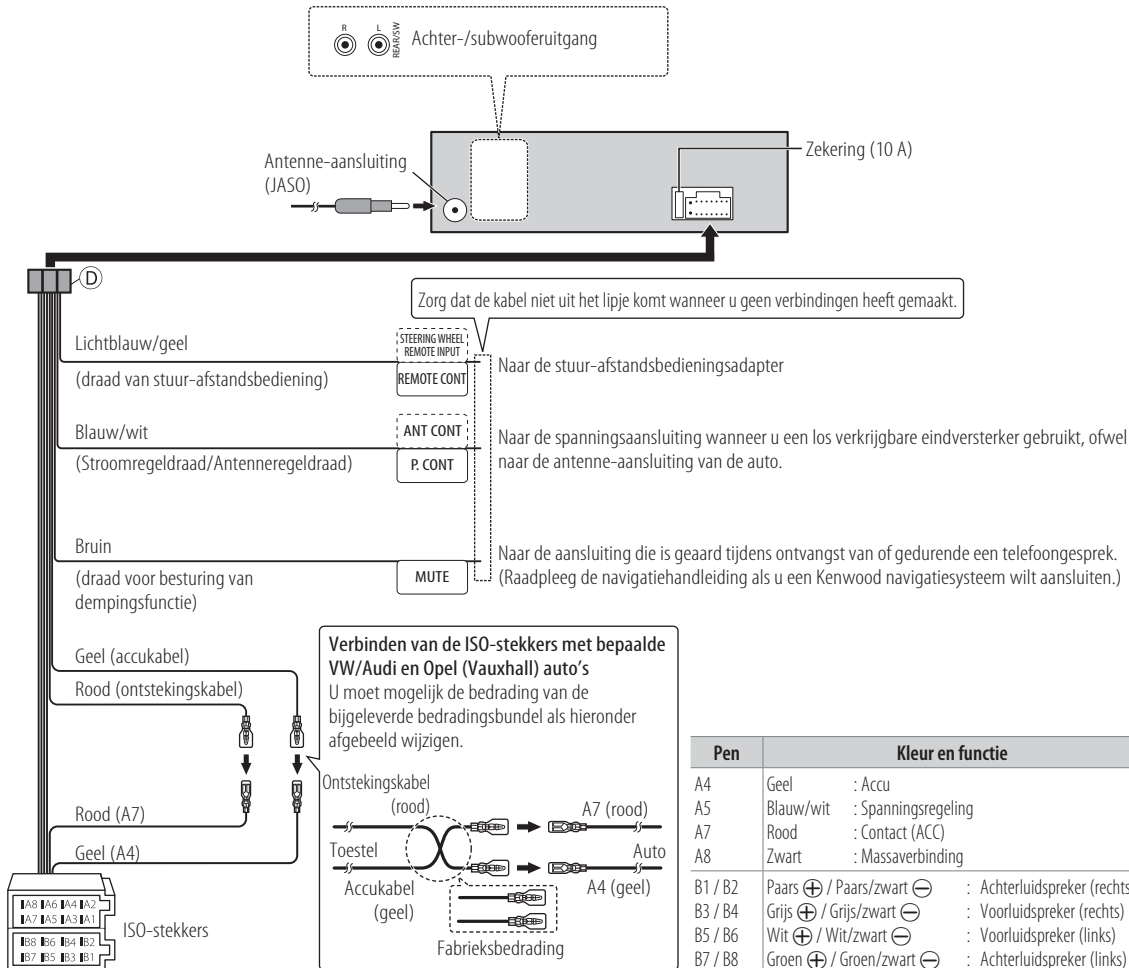


Verwijderen van het toestel

- 1 Verwijder het voorpaneel.
- 2 Haak de aanslagpen op de verwijdersleutels in de gaten aan beide kanten van de sierplaat en trek naar u toe.
- 3 Steek de verwijdersleutels diep in de uitsparingen aan iedere kant en volg dan de pijlaanduidingen zoals rechts afgebeeld.



Verbinden van draden



Onderdelenlijst voor het installeren

- A** Voorpaneel (x1)
- B** Bevestigingshuls (x1)
- C** Sierplaat (x1)
- D** Bedringsbundel (x1)
- E** Verwijdersleutel (x2)

Pen	Kleur en functie
A4	Geel : Accu
A5	Blauw/wit : Spanningsregeling
A7	Rood : Contact (ACC)
A8	Zwart : Massaverbinding
B1 / B2	Paars ⊕ / Paars/zwart ⊖ : Achterluidspreker (rechts)
B3 / B4	Grijs ⊕ / Grijs/zwart ⊖ : Voorluidspreker (rechts)
B5 / B6	Wit ⊕ / Wit/zwart ⊖ : Voorluidspreker (links)
B7 / B8	Groen ⊕ / Groen/zwart ⊖ : Achterluidspreker (links)